

¿Es para "dejar" o para "recoger" su ropa? 衣類の「お預け」ですか「お引取り」ですか?



Para dejar
お預け

Por favor saque la ropa que desee que se la laven

クリーニングしたい衣類を、お出してください。

Por favor elija la forma de lavado

希望の洗い方を選択してください。

Lavado al seco

ドライクリーニング (F) (P)

Lavado al agua

ランドリー (W)

Lavado en húmedo

ウエットクリーニング (W)

¿Tiene la tarjeta de socio?

会員カードを持っていますか? ————— No —————>

↓ Yes

Por favor muéstreme su tarjeta de socio

会員カードをご提示ください。

Por favor anote su nombre y número de teléfono

お名前と電話番号を記入してください。

Total de puntos 合計点数

Costo total 合計金額

Cambio お釣り

Fecha de entrega: dia/mes

お渡し日: 日/月

Para recoger presente este comprobante

この預かり票をお持ちください。

Recogida
お引取り

Por favor muéstreme su comprobante

預かり票をお出してください。

Por favor verifique si está completa su ropa

お客様の衣類が全て揃っているかを、ご確認ください。

Opción オプション

Quita manchas シミ抜き

Planchado (a vapor) アイロン掛け(プレス)

Advertencia
ご注意

Es posible que al lavarlo la tela se rompa/se estropee

クリーニングで生地が破れる(傷む)可能性があります。

Es posible que esta mancha no salga

このシミは取れない可能性があります。

Esta ropa no puede ser lavada

この衣類はクリーニングできません。

En esta lavandería en los precios están incluidos los impuestos 当店は税込表示です。

En esta lavandería los precios no incluyen los impuestos 当店は税抜表示です。

En esta tienda el pago es por adelantado. 当店は前払い制です。

En esta tienda el pago es contraentrega. 当店は後払い制です。

Puede usar la tarjeta de crédito. クレジットカードが使えます。

No puede usar la tarjeta de crédito. クレジットカードは使えません。



はい



いいえ